

# PULA IMVULA

>> GROWING FOOD >> GROWING PEOPLE >> GROWING PROSPERITY >>



UMEYI  
2016



(Isithombe sithwetshulwe ngu-Johan Kriel)

## Sibheka isizini edlule

**N**jengabalimi kufanele njalo silwele ukwenza kangcono. Njalo ngonyaka kudingeka sisebenzele ukwenza ngcono izinto kunalokho esikwenze onyakeni odlule. Lonyaka bekuwunyaka onzima kakhulu kubalimi abaningi eNingizimu Afrika. Le somiso sibe yisivimbelo esibe yifektha enku. Abalimi abaningi abavunanga nesisodwa isilimo. Lokhu kubuhlungu kakhulu, kodwa into eyodwa esingayenza ukuvuka sizithintithe siphinde siqale phansi.

Abalimi bashesha kakhulu ukwelulama, futhi iningi lizothola izindlela zokuqala ziphinde zakhe kabusha. Ukhije wokuvuka uzithathe kwezokukhiqiza akukhona ukukhathazeka buthule.

Khumbula ukuthi abalimi abaningi nabo base-simweni esifanayo nesakho. Khuluma nozakwenu abangabalimi, khuluma nomele ezolimo kanye nabaxhumene namahhovisi. Xoxa nangamasu nezindlela zokulungisela kangcono isomiso esizayo. Funda emaphutheni akho nasemaphutheni omakhelwane ukuze usilungiselele kangcono isimo esinzima kusenesikhathi.

### Ungawenza kanjani amasu kulokho okubonile ngesomiso?

Into eyodwa engiyibonile kule somiso sakulo nyaka kube ukuthi ababntu ababekhuthalele izinto ezifana nokulawula ukhula nezinye izinto ngendlela elungile jikelele yize kunjalo bakwazile ukukhiqiza imbijana yesilimo nakuba imvula

*Incwadi yeGrain SA  
yabalimi abasakhulayo*

### Funda Ngaphakathi:

03 | Ama-aspekthi aphahekayo okuphathwa kokumaketha

04 | I-Grain SA – isebenza kanjani

07 | Kuyakhokhela ukuba ngumqashi omuhle



05



06



07





## UGOGO JANE UTHI...

**J**iloyi naloyo wethu ubenikezwe isipho esikhulu ukweddula zonke – isipho sempilo. Lapha emhlabeni sinikwe amathuba futhi kukithina ke ukuthi uma siwathatha siwasebenzisa ngendlela ethandwa yithina. Uma umphakathi wethu kufanele usebenze kahe yiloyi naloyo kithina kumele abe nesibopho salokho esikwenzayo futhi senze okuhle emphakathini wethu. Uhu-lumeni nosopolitiki akuwona umsebenzi wabo ukunakekela noyedwa wethu – kufanele sizinakelele thina, imicabango yethu nezenzo zethu.

Ukuphatha uhulumeni kungafanisa nokuphatha ‘isitokofela’.

- Amalungu esitokofela yiwona aqoka abaholi (abahlale emahovisi) – lokhu kuyefana nokhetho jikelele ngesikhathi sikhetha abaholi bezwe lethu.
- Amalungu esitokofela ‘afaka imali esikhwameni’ (lokhu kuyafana nokwenziwa yizakhamizi uma zikhokha intela kuhulumeni).
- Amalungu esitokofela onke ayaxoxisana ngendlela okufanele isetshenziswe ngayo le mali futhi ilungu ngalinye kufanele ligcine imithetho (imithetho yile eshaywa yiphalamende).
- Esitokofeleni, imali engasetshenziswa yile efakwe ngamalungu, futhi isetshenziswa ngokwemithetho yesitokofela. Imali uhulemi anayo yile mali eqoqwa yi-SARS kuzakhamizi eziyikhokhayo intela ezweni.
- Uma ungelona ilungu lesitokofela futhi ungakhokhile kusona, awunalo ilungelo lokufuna imali kuso.
- Uma imali isiphelile akusekho okungabuye kwenziwe.

Sonke siyazi ukuthi isitokofela sisebenza kanjani kodwa kwan-gathi asikuqondisisi ukusebenza kukahulumeni – imali enge-nayo nokusebenza kwayo. Sakha umphakathi lapho isizwe sonke jikelele sicabanga ukuthi uhulumeni kufanele akhokhlele yonke into – usizo lwezempi Iwamahhala, izibonelelo za-bantwana, izimpesheni ezahlukene nezibonelelo, ama-feeding schemes, imfundo yamahhala, ukubala nje okumbalwa. Umbuzo omkhulu uthi – izovelaphi le mali? Imisebenzi ayiko – uma usebenza, noma uzisebenza (njengomlimi) usiza ukufukula umnotho – ukhokha i-VAT, kanye nentela, ne-levy kaphefhili njl. Kodwa, uma kungekho okwenzayo okungenisa imali, alukho usizo ulufakayo kuleli zwe. Sinovalo kwangathi sekuzofika esikhathini lapho uhulumeni (njengaso isitokofela) engazukuba nayo imali yokukhokhela zonke lezi ziznto. Yini lapho esizoyenza? Sizoyinqanda kanjani itoyi toyi yamalungu omphakathi wethu anganelisekile nangasangulukile?

Asizibhekele thina izimpilo zethu – ukukhetha kwethu, izingane zethu, iminden iethu kanye nemiphakathi yethu. Ekugcineni umuntu ngamunye yi-unithi encane yomphakathi wethu futhi umuntu ngamunye kufanele akhethe ngokwephusele ukuba adlale indima ezomenza aphonse naye emnothweni futhi abe yisakhamuzi esinokuzibophezel aezweni lethu. Qhubeka nokulima – wenza usizo olukhulu eNingizimu Afrika!

*Ukulawula ukhula kubalulekile ekongeni umswakama enhlabathini, ikakhulukazi uma izitshalo zingaphansi kwengcindezi. (Isithombe sithwetshulwe ngu-Jerry Mthombothi)*

## Sibheka isizini edlule

ine kancane. Kungcono ukuthola okuncane kunokungatholi lutho, ikakhulukazi uma intengo yezilimo iphezulu. Konke lokhu kwenziwa okongeka komswakama.

Kungaba sezikhathini zesomiso ezifana nalo nyaka lapho sihlaselwe khona yisomiso okubonakala kukho umonakalo omkhulu odalwa ukhula kuzilimo. Kubalulekile ukuthi iphogramu yakho yokufafaza isebenza kahle ukuze uqinisekise lokhu. Lapho ukhula beluhlasele khona, izilimo zazibonakala zintenga kanti lapho ukhula belulawuleke khona izilimo eziningi bezibukeka zingcono kakhulu. Ukhula luyisitha esikhulu sesilimo somlimi, ikakhulukazi uma kunesomiso.

Enye ifektha engiyibonile kule sizini edlule ukuthi angakanani amanzi alahlekile ngenxa yama-runoff. Mhlampe ubonile, ezindawo ezsentshonala yezwe, lapho ezindaweni ezizinzile umbila bewuhlezi uluhlaza futhi ukhula ngamandla. Uma izindawo zakho zingalingani futhi nezingalinywanga kahle zanquma nentaba, ungalahlekelwa ngamanzi amanangi ngenxa ye-runoff. Kudingeka sizame ngezindlela zonke ukukuvikela lokhu. Iconsi ngalinye libalulekile.

Ifektha enye idalwa umanyolo. Lesi yisimo esibucayi njengoba sidinga ukuqondisiswa kahle kwesimo sezulu ukuze wenze izinqumo ezbialulekile. Ngesikhathi kunesomiso mhlampe uqaphele ukuthi kwezinye izindawo ummbila ukhule kahle kodwa awubelethanga izikhwebu noma awuzange ube nezinhlamu. Imbangela yalokhu kungenzeka ukuthi umfama wafafaza umanyolo emmbileni ngaphambi kokungene kwesimo sezulu esishisa kakhulu ngaleyi nkathi izitshalo sommbila besiqala ukuzwela. Ngesinye isikhathu izilimo zethu sizifaka incindezi engenasidingo uma sifaka umanyolo.

Uma ukhulwa ukuthi isomiso sizo-qhubeka, kungaba yisinqumo esephusile ukugwema ukufaka umanyolo kuze kune imvula eyanele nezilimo futhi zikhule nga-

mandla. Ngokwenze njalo ungaba nethuba lokuvuna okuthile njengoba isilimo songeke sihlaselwe yingcindezi. Ukhumbule ukuthi uma isitshalo singapsi kwengcindezi siphende sifafaze umanyolo, lokho kuzosifakele enye ingcindezi, kodwa uma izitshalo zikhula ngomdlandla lapho ke umanyolo uzobe kuzoshiwo ukuthi ube nothelela omuhle. Ukugcina isikhathi kubalulekile.

Ngesikhathi ngihamba ngemoto ngibheka ngesikhathi sesomiso bekungakholeki uma ubheka umehluko wezitshalo kusuka kwelinye iploti lommbila uya kwelinye. Ngaphandle kokulawula ukhula, ikakhulu lokhu kudalwa ukukhethwa kwe-cultivar. Amanye ama-cultivar ommbila asimela kangcono isimo sesomiso kuenamanye. Yingakho kubalulekile ukuhlala ngokuxhumana nabezimbewu abehlukene kanye nokwethamela ama-farmer days lapho kubekwa khona ama-trials ama-cultivar ehlukene. Kumele ungaphuthelwa ukuthuthuka kwama-cultivar. Ziningi izinkampani zembewu eseziolontsha ngokusemthethweni ama-cultivar abekezelayo ngesikhathi sesomiso.

Uma ukhuluma namafama ehlukene mayelana nokukhathazeka kwabo ngesomiso, iningi lithi likhathazekile ngokubeka ukuveleka kokudla engcupheni nakuntengo yokudla. Lokhu ukukhathazeka okukhulu. Abalimi kufanele baqhubeke nokusebenza ngokwenza ngcono izindlela zokukhiqiza nokuphatha, hhayi ngenxa yebhizini labo kuphela kodwa nangokwenzela ukondla isizwe. Iminyaka yesomiso iyophinda buye futhi kanti thina balimi kudingeka sishintshe, senze kangcono futhi sifunde kule minyaka enzima ukuze senze kangcono eminyakeni ezayo.

*I-athikhili ibhalwe ngu Gavin Mathews, oyi-Bachelor in Environmental Management. Uma ufuna iminininingwane egcwele, thumela i-imeyili ku-gavmat@gmail.com.*

# Ama-aspekthi aphathekayo okuphathwa kokumaketha

**N**genkathi siyifunda le athikhili mhlawumbe sizobe sisakhungethwe yi-somiso mhlampe sizobe sesithole ukukhululeka kule somiso. Noma ngabe isimo sinjani, ngeke kulunge ukutshala isilimo ngalenkathi, ngaphandle kwemifino noma ukudla kwemfuyo. Ngakho-ke omunye angabuza ukuthi kungani kufanele siyifunde i-athikhili yezokuphathwa kokumaketha. Thatha le athikhili njengokuqhutshekiswa kwe-athikhili eyedlule emayelana nokuthi uma izinto zingahambi kahle ebhizinisini lakho.

Labo benu abasindile esomisweni kuze kufikele kelesi sikhathi sokufunda le athikhili kufanele bazi ukuthi kufanele baliguqule ibhizinisi labo lokulima ukuze balungisele izimo zesomiso. Isomiso yingxene ne nesimo sendawo yezolimo eNingizimu Afrika.

Sebenzisa isikhathi sakho onaso njengamnjecucabange kabusha futhi ulihlele kabusha ibhizinisi lakho ihlanganise ne-marketing management yakho. Isibonakalo esiwukhiye sokwenza inuzo kwezolimo ukuhlala wazi ngamatrendi ezokumaketha.

Uma ucabanga ngokuguqula ibhizinisi lakho lezolimo mhlampe kanye nokucabanga nokukhiquiza eminye imikhiqizo, khumbula ungake ulinge ukukhiquize ikhwantithi yomkhiquizo ngaphambi kokuba ukumakethwa kwalowo mkhiqizo imakethe yawo ingatholakele. Kubaluleke kakhulu ukuba ukwazi ukumakethwa umkhiquizo wakho uma usulungele ukumakethwa.

## Ungakuthuthukisa kanjani ukuphathwa kwezokumaketha

Ake sibheke ezinye izinkomba zokungenzeka ukuthuthukisa ukuphathwa kwezimaketha.

- Uma kunesimo esingaqondakali ngemaketha noma ufisa ukutesta imakethe, kwenze kusmall scale.
- Njengengxene ye-market plan, kufanele kwensiwe ucwaningo lwemakethe – thola ulwazi kubathengi mayelana nalokho abangkulindela ngomkhiquizo othile. ENingizimu Afrika abathengi abadla izambane likapondo bathenga ezitolo ezinkulu kanti abantu abampofu bathenga kubadayisi abanganqunye-lwe mthetho nakuma-spaza shops ngenxa yezidingo ezahlukene.
- Qoqa ulwazi oluningi mayelana nokumakethwa kwemikhiqizo owucabangayo. (Fundza, uhambele ama-farmer days, uvakashele abanye abakhiquizi, njal).
- Vakashela izindawo zokumaketha ezifana no-silo, izindali zezinkomo, ezimaketha ze-



Yenza konke okusemandleni akho ukuqinisekisa ukuqala kahle kwestishalo sonke.

mikhiqizo e-fresh, emadeleni, njal. Kubalulekile ukuzijwayeza imigudu yokusebenza kwalezi zimakethe.

- Qaphela ngokunqamula nokushintsha i-market plan ngenhlosa yokuthola inani lentengo ephezulu. Ungamane weneliswe yi-avareji enhle, kodwa intengo izinze.
- Uma kwenzeka zama futhi uhlukanise ukumaketha umkhiquizo othile uyifake emigudwini emibili noma ngaphezulu.
- Uma amanani entengo yemikhiqiza aiziwa kulula kakhulu ukunquma intengo engengaphansi yomkhiquizo. Kuyisidindo esibalule-kile ukunquma ngezindleko zokukhiquiza kanye nokubala unqume ngokulingene mayelana nenani lentengo.
- Lawula ukumakethwa komkhiquizo wakho ngokugcina amarekhodi afanele esivuno somkhiquizo nodayisiwe.
- Thungatha futhi ubheke ingosi yezimaketha – imakethe encane eyisipesheli ingakuzusa kakhulu.
- Ngokokugcina, yenza i-market plan ezoba yingxene ye-production management program yalelo bhizini.
- I-market plan kufanele uqukathe incazeloyendella noma izindlela ozomaketha ngazo umkhiquizo ngamunye kuhlanganise nokuthi nini nokuthi kuphi kanye nekhwantithi kanye nenani lento-ning elilindeleki. Ungakhohlwa ukuthi imikhiqizo ingamakethwa ngezindlela ezahlukene. Ezifana:
- 1. Ukudayisa ngesandla okubandakanya izinhlobo ezifana nokudayisa uduze komgwao, ukudayisa edolobheni, noma ukudayise 'e-boeremark'.
- 2. Ama-Auction nawo aiziwa njengezindali. Imikhiqizo efana nemifino/amaveji, izithelo, izimbali nezinkomo kungamakethwa endalini ngayinye /ku-Auction. Iningi lethu liyazazi izimaketha zemikhiquizo e-fresh ezindawe ezikhungweni ezinkulu.

*I-athikhile ibhalwe ngu-Marius Greyling, umbali wePula Imvula. Uma ufuna imininingwane egcwale, thumela i-imeyili ku-mariusg@mcgacc.co.za.*

# I-Grain SA - isebeenza kanjani



Isithombe 1 - 2: I-annual Grain SA Congress yayibanjelwe e-NAMPO Park ngomhla ka-2 - 3 kuMashi 2016.

-Grain SA yabamba i-annual Congress yayo ngasekuqaleni kukaMashi kuwo lonyaka. Yethanyelwa kahle amafama ayethunywe njengamanxusa asuka ezifundeni zavo. Ini- ngi labalimi liyayiqondisa le nqubo kodwa amanye amalungu asemasha alenhlango angamangala ukuthi kunqunywa kanjani ukuthi ubani ozokwethamela i-Congress nje genxusa.

## Ngabe iyini i-Grain SA futhi isebeenza kanjani?

I-Grain SA yinlangano yabalimi bokusahlamvu eyivolontiya. Lokhu kusho ukuthi abalimi kuleli bhizini lokukhiqiza okusanhlamvu abanezintshisekelo ezifanayo, banganquma njengamalungu ngokubhadala imali yobulungu/ noma ama-levy njengokunquma kweKhongolose.

Imishini ye-Grain SA ukweseka nokusevisa abakhinqizi bokusahlamvu kodwa futhi nokubeka izwi elibumbene labakhiqizi bokusahlamvu ukwethula izindaba zamakhmodithi kanye nezindaba nohulumeni kanye nabanye ababambe iqhaza kulo mkhakha. Lokhu kwesekelwa kwahlukahlukene futhi kubandakanya ukumomnitha zonke izindaba ezinomthelela ekuhambeni kahle ne-sustainability yalo mkhakha – kusukela kuma-tariffs, inputs, diesel rebates, uawaningo kanye ne ntuthuko yamaphrekthi nakunqubomgomgo kahulumeni ethinta umkhakha wezolimo.

Uma amafama anochwepheshe ababase benzela ngokucwele, ithimu emonitha indawo yebhizinisi nabasebenza njengabaqaphi uma

kudingekile, lokhu kusho ukuthi amafama asesimeni esihle sokugxila ukulimeni kwavo. Yingakho kubalulekile ukuba nale nhlangano efuze lena. Empeleni kuyinto ejwayelelkile ukuba amakhomodithi ehlukene abe nezi-nhlangano ezinama-interest-group afanayo. Ngakho i-Grain SA empeleni ifana neklabhu ekhethekile. Amalungu akhokha 'imali yobulungu', lena esiyibiza nge- 'levies'. Lokhu kubanikeza igunya lokungena emathubeni nosizo olwensiwa yile nhlangano futhi bathola ilungelo lokuba nomthela kwizinqumo zebhodi ngokwenqubo emisiwe nangokwedemokhrasi.

Kubalulekile ukuqondisisa ukuthi ayikho ngempela indawo yepolitiki kule nhlangano. Umthethosisekelo we-Grain SA ukubeke ngokusobala ukuthi le nhlangano ayihlangene nepolitiki, isibonelo: ayilawulwa yinlangano yepolitiki.

I-Grain SA yakhelwa phezu kwestisekelo semigomo emine eqinibile:

1. I-Grain SA **inhlango yabalimi bokusahlamvu eyivolontiya** eyasungulelwu ukumela intando yamalungu ayo.
2. I-Grain SA ifuna ukwaziwa njengenhlango **ezibusayo nezimele** yabakhiqizi bokusahlamvu. Ifuna ukuzibandakanya kuzo zonke izindaba ezimayelana nokusebenza kahle kwale mboni futhi ithintwe mayelana nezindaba eziphatelene nemigomo ehlangene nale mboni.
3. I-Grain SA **ngokuqinisekile ayihlangene nepolitiki** kanti futhi izindaba zilungiswa ngokwamazinga aphezulu nangokwemigomo

ezwakalayo yebhizinisi ngaphandla kokuxhuma nanoma iyiphi inhlango yezopolitiki.

4. I-Grain SA **ilawulwa abalimi ngeyabalimi** futhi isakhiwo sayo siqinisekisa ukulawula kwamalungu okudemokhrathikhi kulabo ababaqokele emahhovisi.

Noma yimuphi umkhiqizi wokusanhlamvu, okhiqizela ukudayisa okusanhlamvu, obhada la imali enqunyiwe yobulungu noma i-levy enhlanganweni nosekela ama-objective kante noMthethosisekelo we-Grain SA, angaba yilungu eligcwele lakwa-Grain SA.

Iphrogramu ye-Grain SA's Farmer Development inamaleveli amabili obulungu. Illeveli yokuqala 'yi-Study Group Member'. Ilungu le-study group kufanele kube umfana okhiqiza ngaphansi kwamathani angama-250 okusanhlamvu. Onke amanye amalungu kufanele kube abalimi abakhinqiza okusanhlamvu okudayisa ezimakethe. Abamele ama-Study group esifundeni ngasinye bakhethwa njalo ngo nyaka bayosebenza kwi-Farmer Development Working Group. Abamele ama-study group basebenza unyaka owodwa, futhi laba bantu bangaphinde bakhethwe ithemu yesibili emva kwethemu yonyaka. Abamele ama-study group abakhethwe ezifundeni zabo ukuyosebenza ku-working group banawo amandla okuvota ku-working group. Amalungu e-study group akathunywa ukuba ahambale iKhongolose. I-study group ngayinye inamalungu ayishumi akhiqiza okusanhlamvu futhi umfama ngamunye kufanele abe ngowe-study group eyodwa.

Lokhu kuhlu kile elungwini elibhadala i-levy futhi yi-dispensation eyisipesheli evunywa kwiKhongolose. Lokhu kwensiwa ukuthi kuhloswe ukuba inhlango ibandakanye kakhulu ngokubandanya nokunika izwi, abakhiqiza abalima kancane nabalimi bokusanhlamu abasathuthuka; kanye nokubacija ngokuthuthukisa amakhono abo; ukubaqequesha nokubafundi sa. Inhloso ukusiza wonke umuntu ofisayo, ngaphandle kukasayizi we-operation yakhe, ukulima umhlabu wakhe ngokusemgangathweni futhi athole umkhiqizo omkhulu kakhulu.

Inhloso yesikhathi eside ukusiza labo balimi abanamandla ukuba balimele ukungenisa inzuko. Lawa mafama abonakala ngokuhiqiza amathani amanangi okusanhlamu bese eba ngama-'250 Ton Club Members'. Empeleni amalungu amanangi ale klabhu akhiqiza kakhulu – abanye bakhiqiza amathani angafinyelela kwaiyi-1 500. Lawa mafama athola iziqu ku-farmers development program ngenxa yokuphumelela ku-New Era Commercial Farmers. I-Grain SA inethemba lokuthi onke la mafama azoyijoina inhlango njengamalungu akhokha i-levy futhi babambe iqhaza ezinhlakeni. Amalungu e-250 Ton Club akhiqiza amathani angapezulu kwama-250 okusanhlamu ngonyaka, abhadale imali yobulungu ngokugcwele noma i-levy ukuvumela ama-objectives e-Grain SA. Amalungu e-250 Ton Club angathunywa ukuba ahambe iKhongolose. **Ukusebenza ku-National Executive of Grain SA** umafana kufanele abe yinxusa elikhethelwe iKhongolose futhi kufanele athole isamba esithile semali kwezolimo emkhiqizweni nasekudayiseni okusanhlamu kwakhe. (12.3).

**Ngabe isebenza kanjani iKhongolose?**  
Kubaluleke kakhulu ukuqondisa ukuthi iKhongolose 'ngamandla aphezulu e-Grain SA', NgokoMthethosisekelo wenhlangano. Abantu bavamisa ukwenza iphutha bacabange ukuthi yi-national executive kanye ne-steering committee okuyiwona engamandla aphezulu kanti akunjalo lapha. Lokhu kubalulekile kwenza nokuthi kubaluleke kakhulu kuwo onke amalungu ukucabangisia ukuthi ngobani okufanele bakhethwe njengezithunywa ezifundeni zabo nozomela okuthandwa amafama ngokufanele kuKhongolose. Umsebenzi wezithunywa ukuvota ezindaben iezibaluleke kakhulu ukufaka umthelela emisebenzini yenhlango ngo-kwemisebenzi owensiwe, ebuholoni benhlangano, kanye nezinguquku kuMthethosisekelo.

Inxusa lakho kufanele kube ngumlimi wemvelo okhiqiza okusanhlamu okuhanjiswa emakethi, umuntu owazi izindaba zokulima esifundeni sakho, okwaziyo ukuqondisa ibhizini lehlangano no-zokhulumela itsihisekelo yakh. Umfama ohambela iKhongolose njengenxusa kufanele abe **ngumholi ozoba yizwi lakho emhlanganweni jikelele** no-zophindela ayotshela amafama esifundeni sakho ngalokho ubekudingidwa nezinquo ezhithathiwe lapho. Amanxusa akho esifunda empeleni angompetha ezingeni lezwe.



Kubalulekile ukuqaphela i-special dispensation ifakwe kuMthethosisekelo emayelana ne-New Era Grain Producers eyabekwa njengophawu lwenhloso kaKhongolose loku-hlanganiswa nabalimi bokusanhlamu abamnya ma: 'Mayelana nezithunywa zeKhongolose zabalimi abamnyama abangabakhizizi bokusanhlamu bangenise inzuko, izithunywa ezingama-32 (amashumi amathathu nambili) bazokwabelwa Lezi zithunywa ngeke zisophele ngokwemikhiqizo noma ngokukhokhwa kwe-levy yekhomodithi ezifundeni zabo.' – (Qaphela: Lokhu kubhekiswe kuzithunywa zeKhongolose kodwa hhayi kumalungu aqokelwe ukusebenza ku-National Executive). 'I-250 Ton Club izokhetha izithunywa ezingamashumi amathathu ahambele iKhongolose, ngesikhathi semihlango yonyaka ebanjwa ngaphambi kweKhongolose. Izithunywa eziyi-16 kufanele zikhethwe endaweni engasempumalanga nezinye eziyi-16 izithunywa zikhethwe endaweni yokusebenza engasentshonalanga. Izithunywa eziqokelwe ukuhambela iKhongolose kufanele zanelise ngo-kufaneleyo njengoba kuchaziwe ku-athikhili 5.1.4'.

#### **Amalungu e-250 Ton Club (amalungu asathuthuka)**

Amalungu e-250 Ton Club lawo a:

- 5.1.4.1 Akhiqiza ngaphezulu kwama-250 tons okusanhlamu kwasezimakethe;
  - 5.1.4.2 Urukukhokha imali yobulungu njengoba kushiwo kanye nekhomodithi levy ku-Grain SA; no-
  - 5.1.4.3 ku-Endosa ama-objectives akwa-Grain SA; Ulungele ukuba yilungu le-Grain SA.
  - 5.1.4.4 Amalungu atholakale ngendlela okuchazwe ngayo eMithethweni.
  - 5.1.4.5 Amalungu e- 250 Ton Club angathunywa ukuba ahambele iKhongolose.
- Zonke izithunywa zeKhongolose zizovotela izikhundla zobuholi ubabalulekile sikasihlalo oyedwa namasekela kasihlalo amabili. Isithunywa sikaKhongolose sinesibophezelo soku-

votela oyedwa ozomela isifunda ngasinye azosebenza kwi-National Executive.

#### **I-National Executive**

I-National Executive yisiphathimandla esiphezulu uma iKhongolose ingekho emhlanganweni futhi ilawulwa yinqbomgomu jikelele yeKhongolose. Amalungu e-National Executive aqoka izindawo ezisipesheli ezisemgangathweni lapho bezosebenza khona inhlango efana nama-working groups ehlukene. Baphinde baqoke i-Management Committee. Ukuze kuqhutswe imisebenzi yansuku zonke Ize-Grain SA, i-Executive kufanele ikhethe kuyona i-Management Committee enoSihlalo kanye namasekela ama-2 (amabili) kasihlalo we-Executive kanye namalungu awu-3 (amathathu) engeziwe, ngamandla anjalo njenge-Executive ingathumela ngezikhathi zonke.

I-Management Committee isebezisa onke amandla e-Executive uma i-Executive noKhongolose azizona zesikhathi esithile kodwa ngaso sonke iskhathi zingaphansi kwa-mandla e-National Executive namandla aphezulu kaKhongolose.

#### **Isiphetho**

Ngokuzayo sizobhekisa iminyango eyahlukene nokusebenza kwenhlangano. Yinto ayithandayo onke amafama ukuqondisa nokukhulisa inhlango yethu ukuze igcwaliwe umbono wayo wokuvikela intando yamafama onke esendaweni ykoncintisana ezimakethe zomhlaba, ngaleylo nkathi bebhekene nezinselelo eziningi kwezezindawo nakwezepolotiki.

**I-athikhili ibhalwe ngu-Jenny Mathews,  
umbali wePula Imvula. Uma ufuna  
imininingwane egcwele, thumela  
i-imeyili ku-jenjonmaf@gmail.com.**

# I-Grain SA i-intavywe...

## uJohannes Ntsimane



**U**funa ukuba umfama ovelela olima indawo encane eTaung, yi-plan yeminyaka emihlanu kajohannes Ntsimane. Le ndoda ebekezelayo, ethembekile nesebenza ngokuzikhandla yenze ukulima kwaba yimpilo yayo futhi ukholelwa ekutheni uma wenza izinto ngendlela efanele uzohamba ibanga elide empilweni.

### Ngabe ulima kuphi futhi mangakhi amahektha ovalimayo?

#### Ngabe yini oyilimayo?

Ngingowase Taung eSifundazweni sase Nyakatho ne Ntshonalanga futhi okwamanje ngilima umhlabba ungu-10 ha ohlukaniswe i-pivot ka-20 ha. Le-pivot ngihlukaniselane nomunye umfama sihlukaniselane phakathi oyedwa ulima u-10 ha. Okwamanje ngilime umbila ophuzi ngenkontileka kanti ebusika nighlela ukutshala u-barley.

#### Ngabe yini ekugqugquzelayo/ekufakela ugqozi?

Ngangingumlimi ojwayelekile ngenza izinto ngedlela yesintu futhi ngingazinaki izinto ezincane ezinga-afektha ukulima kwami. Kodwa selokhu kwafika I-Grain SA eTaung, yangigqugquzelala kakhulu futhi yangikhuthaza ukuba ngilinake ipulazi lami njengoba kuyilo eliletha ukudla ekhaya. Ngeziswa ukuthi ukulima yibhizini nokuthi kufanele ngikuphathe njengebhizini. Ngangingazi ukuthi kufanele ngikubhajethela ukukhiquza kwami ngiphinde ngigcine imali yangesizini elandelayo. Kwangisiza ngempela lokho ukwazi ukukala izinto nokwenza izinqumo ezelungile epulazini lami.

### Chaza amanda nobuthakathaka bakho

Ngingasebenza ngedwa uma isidingo sikhona kodwa ngisasebenza kahle neqembu. Ngingu-muntu obekzelayo kakhulu nokuyinto enginika amandla ukuphikelela ngezikathhi ezinzima nokuba nethemba lokuthi izinto zingaguquka. Ngingumuntu oneqiniso futhi ngilinande lokho nakwabanye, okuyinto engabi njalo ngasonke isikhathhi. Uma umuntu engathembekile kimina ngithukuthela kakhulu futhi ngesinye isikhathhi ngizwa kwangathi ngingagadla.

### Sasingakanani isivuno sakho ngenkathi uqala ukulima?

#### Singakanani isivuno sakho manje?

Ngangivamise ukutshala i-lucerne kodwa ngase ngiguqukela ekukhiquzeni okusanhlamu. Ngaqala ngokukhiquza u-barley ngathola isivuno esilinganiselwa ku-67,8 wamathani ebusika futhi isivuno sami sokuqala somkhiquzo wommbila kwaba amathani angama-82. u-barley ovunwe ngoDisemba ka-2015 isivuno saba ngamathani angama-55,6. Njengamanje ngilinande amathani alinganiselwa ku-90 ommbila – lokho kungenzeka uma singabanga khona isimo sezulu esibucayi ngokungakho.

### Ucabanga ukuthi yini ebe nomthelela omkhulu kunqubekela phambili kanye nempumelelo yakho?

Ngichitha iaikhathi esiningi ensimini ngibheka umonakalo owenziwa yimfuyo nokuyinkinga evamile. Ngiyathanda nokubuza imibuzo emini-ni ngezinto engingazazi. Kanini uma kakhona

umonakalo noma into engingakaze ngiyibone epulazini, ngicela umqequeshi wami ezongisiza. Ngaleylo ndlela ngiyaqiniseka ukuthi izinto zihamba ngendlela eqondile. Ukulima ngakwenza impilo yami nakuba ngesinye isikhathhi nginganawo onke amarisosizi okwenza izinto zamni.

### Ngabe usuthole ngqequesho yini kuze kube yinamuha futhi ngabe iyiphi ingqequesho ongathanda ukuqhube ka uyithole?

Ngikwazile ukufunda izifundo zokuqequesha ezipfundisa yiGrain SA: I-Wheat Production, I-Barley Production, I-Farming for Profit, I-Tractor and Implement Maintenance, kanye ne-Skills Development: I-Welding. Lezi kwaba yizifundo ezmifushane ezimnandi futhi ngazijabulela kakhulu. Ngasafisa ukwenza isifundo se- Pivot and Pump House Maintenance. Lezi zifundo zibalulekile kithi ngoba lapho silima khona siyanisela.

### Ngabe uzibona ukuphi eminyakeni emihlanu ezayo?

#### Ngabe yini ofisa ukuyizuza?

Ngifuna ukuzibona ngikude kakhulu nolimo fothi uma kwenzeka ngiqashe omunye umhlabu ukuze ngandise umkhiqizo wami. Umkhiqizo wokusanhlamu ubalulekile kimi njengoba ngifuna ukuba ngumkhiqizi wokusanhlamu olima emhlabenii omncane eTaung. Ngokuzayo ngingathanda futhi ukuba ngibe neyami imishini futhi ngilime epulazini okungelami. Ngingathanda futhi ukushiya izinkontileka – ngaleylo ndlela, ngaleso sikhathi ngiyo sengiphumelele kakhulu.

### Sithini iseluleko ongasinikeza abalimi abasafufusa?

Inging labalimi abasebancane liyashesha ukunikezela ngenxa yokwehluleka ukubekeloa. Ukulima akuyona into ongathi uma uvuka nje uyenze bese uba usozigidi. Kuthatha isikhathhi eside nokugxila unggauquki kulokho okuthandayo nokwenzayo. Ukwenza izinto ngendlela efanele, ungahamba ibanga elide kwezolima. Abalimi abasebancane kudingke babekezele nje, yenza izinto ngokufanele futhi balalele nezeluleko zama-development co-ordinators abo.

**I-athikhilli ibhalwe ngu-Julius Motsoeneng,  
i-Development Co-ordinator of the Grain SA  
Farmer Development Programme, eNyakatho  
neNtshonalanga Uma ufuna imininingwane  
egcwele, thumela i-meiyili ku-julius@grainsa.co.za.**

# KUYAKHOKHELA UKUBA NGUMQASHI OMUHLE



**A**mapethini esimo sezulu esiguguqukayo; Ukushintshashintsha nokungaondakali kwezimakethe ze mikhiqizo yethu – iminyaka edlule beyinzima njengoba abalimi bethole incindezi enkulu kwinzudo emapulazini.

Ngenxa yesimo somnotho emapulazini a-afekthekile, amafama aphaolekile ukuba anciphise izindleko zama-input. **Eyodwa yama-inputs abalulekile epulazini ukusebenza.** Ukkukhuphu ka kwezindleko zamaholo akwaphekezelwa ubungcono benzozo kumabhzinisi ezolimo ngakho ke abalimi kudingeke ukuthi banciphise abasebanzi behle babe yiminimamu. Kube yi-

nto ebalulekile ukuba imenjenya yepulazi yakhe ithimu eqininle yabasebenzi abakhuthazekile nababheka ukuqashwa kwabo njengekheriya enganelisa nenekusasa elisiza ukuvikeleka kwe-minden yabo. Labo bantu kufanele bazinikele ngokuphelele kwezolimo futhi babe nothando kwezokulima njengekheriya. Yiqiniso lokhu kungenzeka kuphela ngaphansi kobuholi obuhle.

#### Ibhosi enhle ngumholi omuhle

Umholi ngumuntu onephupho ngekusasa. Angafaka ukuzithemba ethimini yakhe futhi abenze bakholwe ukuthi bangathola okungaphezelu kwalokho abake bacabange ukuthi bengakuthola. Umholi omuhle ukhuthaza ithimu yakhe

ifune ukusebenza kanzima ukuze ifezekise amagoli ebhizini. Umongameli waseMelika u-Eisenhower wathi: ‘Awuholi ngokushaya abantu emakhanda. Lokho ukhlu kumeza, akubona ubuholi!’ Umholi omuhle ugxila ekuxhumaneni ngamalengiso futhi aqinisekise ukuthi uyzawana nabantu. Wenza abasebenzi bezizwe bebalulekile futhi abenze babe nesithunzi futhi bahlonipheke ngaso sonke isikhathi. Umholi omuhle futhi muhle njengethimu akhethile ukuba asebenze nayo.

#### Ukurikhrutha – khetha ithimu enhle

Ukusebenzisana okuhle kuqala ku-inthavyu nozoba ngumsebenzi wakho. Njenje menenja ye-HR, kabalulekile ukuba uqinisekise ukuthi loyo muntu unawo amakhono adinge-kayo okukusiza fuhu enze nempilo yakho ibe lula ngokujoyina ithimu yakho. Amapulazi awasakwazi ukuqukatha abasebenzi abangakhuthazekile nabeswele izinhloso. Kuse-njalo kungumsebenzi wazo zonke izimenjenza ze-HR ukuchazela umsebenzi ngokucacile okuzolindeleka kuyena ngokwe-scope namahora okusebenza ngakho ke xoxisana naye ngemigomo nemibandela yokuqashwa futhi uqinisekise ukuthi ngeke kube nokudideka ngokuhamba kwasikhathi. Kudingeka uchaze ngokusobala ngomsebenzi owenziwayo kanye neholo laleso sikhundla. Akukho okubi ngokukhuluma ungananazi nomsebenzi ongadilivi ngokwemigomo yokuqashwa okwavu-nyelwana ngayo kodwa zonke izinyathelo zokuqondiswa kwezigwegwe kufanele zinge-nezeleli zibe yiqiniso kube ngezibhalwe phansi nemihlahlandlela eqondisisekayo.

## Pula Imvula's Quote of the Month

*'In essence, if we want to direct our lives, we must take control of our consistent actions. It's not what we do once in a while that shapes our lives, but what we do consistently.'*

~ Tony Robbins

### Ithimba labahleli

#### GRAIN SA: BLOEMFONTEIN

Suite 3, Private Bag X11, Brandhof, 9324  
7 Collins Street, Arboretum  
Bloemfontein  
► 08600 47246 ◀  
► Fax: 051 430 7574 ◀ [www.grainsa.co.za](http://www.grainsa.co.za)

#### UMHELI OMKHULU

**Jane McPherson**  
► 082 854 7171 ◀ [jane@grainsa.co.za](mailto:jane@grainsa.co.za)

#### UMHELI UKWABA

**Liana Stroebel**  
► 084 264 1422 ◀ [liana@grainsa.co.za](mailto:liana@grainsa.co.za)

#### IMIDWEBO, ISAKHIWO KANYE NOKUSHICILELA

**InfoWorks**  
► 018 468 2716 ◀ [www.infoworks.biz](http://www.infoworks.biz)



#### IPULA IMVULA IYATHOLAKALA FUTHI NANGALEZI ZILIMI EZLANDELAYO:

**IsiZulu,**  
IsiBhunu, isiNgisi, IsiTswana, IsiSuthu,  
IsiSuthu saseNyakatho, nesiXhosa.

#### Uhlelo IweGrain SA LokuThuthukisa amaFama

#### ABAQONDISI BENTUTHUKO

**Danie van den Berg**  
Free State (Bloemfontein)  
► 071 675 5497 ◀ [danie@grainsa.co.za](mailto:danie@grainsa.co.za)

#### Johan Kriel

Free State (Ladybrand)  
► 079 497 4294 ◀ [johank@grainsa.co.za](mailto:johank@grainsa.co.za)  
► Office: 051 924 1099 ◀ Dimakato Nyamboso

#### Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Nelspruit)  
► 084 604 0549 ◀ [jerry@grainsa.co.za](mailto:jerry@grainsa.co.za)  
► Office: 013 755 4575 ◀ Nonhlahlala Sithole

#### Jurie Mentz

Mpumalanga/KwaZulu-Natal (Louwsburg)  
► 082 354 5749 ◀ [jurie@grainsa.co.za](mailto:jurie@grainsa.co.za)  
► Office: 034 907 5040 ◀ Sydwell Nkosi

#### Graeme Engelbrecht

KwaZulu-Natal (Louwsburg)  
► 084 582 1697 ◀ [graeme@grainsa.co.za](mailto:graeme@grainsa.co.za)  
► Office: 034 907 5040 ◀ Sydwell Nkosi

#### Ian Househam

Eastern Cape (Kokstad)  
► 078 791 1004 ◀ [ian@grainsa.co.za](mailto:ian@grainsa.co.za)  
► Office: 039 727 5749 ◀ Luthando Diko

#### Liana Stroebel

Western Cape (Paarl)  
► 084 264 1422 ◀ [liana@grainsa.co.za](mailto:liana@grainsa.co.za)  
► Office: 012 816 8057 ◀ Hailey Ehrenreich

#### Du Toit van der Westhuizen

North West (Lichtenburg)  
► 082 877 6749 ◀ [dutoit@grainsa.co.za](mailto:dutoit@grainsa.co.za)  
► Office: 012 816 8038 ◀ Lebo Mogatlanyane

#### Julius Motsoeneng

North West (Taung)  
► 072 182 7889 ◀ [julius@grainsa.co.za](mailto:julius@grainsa.co.za)

Articles written by independent writers are  
the views of the writer and not of Grain SA.

## Kuyakhokhela ukuba ngumqashi omuhle

### Yenza into eyiyona

ENingizimu Afrika izimo zokuqashwa kwabasebenzi basemapulazini emkhakheni wezolimo zinamathele emthethweni futhi kungumsebenzi wabaphathi bamapulazi ukuqinisekisa ukuthi uyawujwayela nokuthi uyawulandela umthetho. Ama-minimum wage nawo abekiwe futhi ayabuyekezwa njalo ngonyaka. Lokhu akuyona into okungabhungwa ngayo phakathi komphathi wepulazi nomsebenzi njengoba kungumthetho futhi kumele ugcinwe.

### Ukukhuthaza

Nakuba iholo libalulekile, kodwa akulona loda isikhuthazi futhi kubalulekile ukuyibona leyo fektha. Ucwaningo lokuziphatha kwabantu luthole ukuthi nakuba abantu besebenzela imali futhi banesizathu sokusebenza ezimpilweni zabo. Ngamanye amagama ukwene-liseka emsebenzini nokuthola ama-incentives kukhulisa ukukhuthala nokukhiqiza. Njengomphathi wepulazi kudingeka ubheke okunye okungaba ama-incentives abasebenzi bakho. Isikhathi sokubhekana nezimo eziqondene nomuntu yiphuze eliphezulu ohlwini Iwezinto ezikhuthazayo ezingewona ukheshi. Unga-banika isikhathi esengeziwe soku-ofa emva kokusebenza kanzima betshala noma bevuna izilimo? Ungabanika ezinye izilimo njengomklemelo wabo ukuze nabo bazivunele ummbila wabo? Kubalulekile ukukubona umsebenzili ngamunye ngezimpawu zakhe ezelukile nangesiko, nangezidiso ezelukile nangokulangazelela. Enye inkuthazo engayona imali yindlela yokubona nokunconywa komsebenzi owensiwe kahle noma ukuzinika isikhathi nibenengxoxo ninobabili vo.

### i-In-service training

Indoda engusomabzhizini ne-entrepreneur uRichard Branson uthi: 'Qeqesha abantu ngokwanele ukuze baziphilise, baphathe kahle ngokwanele baze bengafuni lutho.' Ukuthuthukiswa kwamakhono nokuqeleshwa nakho kuwela ngaphansi kwekhathagori yokukhuthaza. Abasebenzi abanangi bayakhuthala futhi bajatshuliswe ukufunda ikhono elisha nokuthola isitifketi ngesifundo abasuke besifundile. Uke wakucabanga ukuthumela oyedwa wabasebenzi bakho kwesisodwa sezfundo zakwa-Grain SA Farmer Development Tractor Maintenance noma kwesisodwa sezfundo ze-Introduction into the Basics of Crop-ing? Izinkamapni eziningi zamakhemikhali nezikamamnyolo ziba nezfundo zokuqeqesha futhi zizokhupula amakhono abasebenzi bakho. Ukuhula njengomuntu kanye nomu-

zwa wokuziqhenya kugcwalisa isidingo esiyisisekelo somuntu.

### Abantu bawutho

Kukhona ibhalansi ebucayi okudingeka itholakale phakathi kokuthi ngabe yini okungaba kuhle kwebhizinisi nokuthi ngabe yini enhle eyabantu abaqashelwe ukwenza leli bhizinisi. Umlli mi angenza ukuthi akhe ibhizinisi elikhulayo futhi akhe nendawo enempilo yokusebenza enhle ukusebenza kuyo. Kutholakele kwi-premise ukuthi abantu bawutho futhi bayazi ukuthi abazona izisebenzi kuphela – bangabantu abafuna ukuzwa ukuthi bayanconywa. Abantu bayathanda ukuzwa ukuthi balalelwé nokuthi imibono yabo ibalulekile. Njengomphathi ufuna umuntu unga-funi ukuma ndawonye kodwa afune ukufunda nokukhula. Uma unga-funi ukunikeza abasebenzi bakho amathuba anjalo uzothola ukuthi labo abakhuthazekile bazoyofuna amadlelo aluhlaza – lokho ke kuzoba ukulahlekela kwakho! Uma ithimi iphethwe kahle futhi inikwa iphiwa nemiklomo ngezindela eziningi ngale kweholo elingcono, ngokushesha abanye bazokuzwa ukuthi abasebenzi bakho bajabule futhi uzokwazi ukwakha ithimi evelele ezokwengeza i-value nezokusiza uphulelelise izinhlosi zakho.

Isaveyi yomhlaba jikelele ngenhla abaqashi baqhakambise izimpawu eziwayele-kile ezinhlanu ukuthiwa:

1. Ubuholi obukhuthazayo;
2. Inkampani enesiko elihlkile kanye nokwaziwa abaziqhenyayo ngokuba yingxene yakho;
3. Ukguxila ekukhulisweni kwethalente;
4. Umuzwa onamandla wokuzibophezela okusho ukuthi wonke umuntu uyakwazi okulindelele kubona nokusebenza kuklo-nyeliswa ngokufanele; ne-
5. Izenzo ezisezingeni eliphezulu okhuluma nge-value yabantu nokulalela imibiko ya-basebenzi.

Uku yimenja ye-HR uhambo olungapheli oluhlala ngokuguquka njalo lungemi kodwa ngaphandle kokungabaza, lushintshashintsha njalo kodwa alongabazi, ukusebenza okunamandla kuzohlale njalo kudiliva umsebenzi ohlala umuhle njalo – kanye nemiphumela emihle ngasezimalini. Faka umfutho, ngeke uzirole!

**I-athikhili ibhalwe ngu-Jenny Mathews,  
umbhali wePula Imvula. Uma ufuna  
imininingwane egcwele, thumela i-imeyili  
ku-jenjonmat@gmail.com.**



THIS PUBLICATION IS  
MADE POSSIBLE BY THE  
CONTRIBUTION OF  
THE MAIZE TRUST